

ций, который уведомляет об их получении всех членов Организации Объединенных Наций и государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, которым он передал копию Конвенции».

Статья 29 гласит:

«Все члены Организации Объединенных Наций и государства, не состоящие членами Организации Объединенных Наций, упомянутые в статье 28, могут присоединиться к настоящей Конвенции. Акты о присоединении передаются Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций, который уведомляет об их получении всех членов Организации Объединенных Наций и государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, упомянутые в статье 28».

В первом параграфе статьи 32 последняя фраза гласит:

«Каждая денонсация действительна только в отношении той Высокой Договаривающейся Стороны, от имени которой она представлена».

Второй параграф статьи 32 гласит:

«Генеральный Секретарь уведомляет всех членов Организации Объединенных Наций и государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, упомянутые в статье 28, о каждой полученной денонсации».

В третьем параграфе статьи 32 слова «Высокие Договаривающиеся Стороны» заменяют слова «члены Лиги или государства, не состоящие членами Лиги, но связанные настоящей Конвенцией».

В статье 33 слова «Высокая Договаривающаяся Сторона» и «Высокие Договаривающиеся Стороны» заменяют слова «член Лиги наций или государство, не состоящее членом Лиги, но связанное настоящей Конвенцией» и «члены Лиги наций или государства, не состоящие членами Лиги, но связанные настоящей Конвенцией».

4. СОГЛАШЕНИЕ О БОРЬБЕ С КУРЕНИЕМ ОПИУМА НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ С ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ АКТОМ, ПОДПИСАННОЕ В БАНГКОКЕ 27 НОЯБРЯ 1931 ГОДА

В статье VII слова «Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций» заменяют слова «генеральный секретарь Лиги наций».

5. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ С НЕЛЕГАЛЬНОЙ ТОРГОВЛЕЙ СИЛЬНОДЕЙСТВУЮЩИМИ СРЕДСТВАМИ, ПОДПИСАННАЯ В ЖЕНЕВЕ 26 ИЮНЯ 1936 ГОДА

В статьях 16, 18, 21, 23, 24 и 25 слова «Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций» заменяют слова «генеральный секретарь Лиги наций».

В статье 17 параграф 2 заменяется следующим параграфом:

«В случае, если между сторонами такого соглашения не существует, спор передается на третейское или судебное разбирательство. При отсутствии соглашения о выборе другого трибунала, спор, по требованию любой стороны передается на рассмотрение Международного Суда, если все спорящие стороны являются участни-

ками Статута. Если же какая либо из спорящих сторон не является участником Статута, спор передается в третейский суд, созданный в согласии с положениями Гаагской конвенции от 18 октября 1907 г. для мирного разрешения международных споров».

Параграф 4 статьи 18 гласит:

«Генеральный Секретарь доводит до сведения всех членов Организации Объединенных Наций и государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, упомянутых в статье 20, все заявления и уведомления, получаемые на основании настоящей статьи».

Статья 20 гласит:

«Настоящая Конвенция подлежит ратификации. Начиная с 1 января 1947 г. акты ратификации передаются на хранение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций. Генеральный Секретарь уведомляет об их получении всех членов Организации Объединенных Наций и государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, которым он передал копию Конвенции».

Параграф 1 статьи 21 гласит:

«Все члены Организации Объединенных Наций и государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, упомянутые в статье 20, могут присоединиться к настоящей Конвенции».

Последняя фраза параграфа 1 статьи 24 гласит:

«Каждая денонсация действительна только в отношении той Высокой Договаривающейся Стороны, которая о ней заявила».

Второму пункту статьи 24 придается следующая редакция:

«Генеральный Секретарь уведомляет всех членов Организации Объединенных Наций и государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций и упомянутые в статье 20, о получении извещения о денонсации».

В параграфе 3 статьи 24 слова «члены Лиги и государства, не состоящие членами, несущие обязательства по настоящей Конвенции», заменяются словами «Высокие Договаривающиеся Стороны».

Статья 25 гласит:

«Предложение о пересмотре настоящей Конвенции может быть сделано в любое время любой из Высоких Договаривающихся Сторон путем соответствующего уведомления Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций. Такое уведомление передается Генеральным Секретарем остальным Высоким Договаривающимся Сторонам, причем, если предложение будет поддержано по крайней мере одной третью участников, Высокие Договаривающиеся Стороны соглашаются собраться на конференцию для пересмотра Конвенции».

13 (III). Координационный комитет

*Резолюция от 21 сентября 1946 года
(документ E/231)*

Представитель Соединенных Штатов в Экономическом и Социальном Совете Организации

Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций, препровождает пересмотренный проект резолюции об учреждении Координационного комитета (документ E/62), каковой проект был представлен делегацией Соединенных Штатов Организации Объединенных Наций на второй сессии Экономического и Социального Совета, и просит Генерального Секретаря представить пересмотренный проект Экономическому и Социальному Совету.

Экономический и Социальный Совет,

стремясь к эффективному выполнению принятых на себя согласно Уставу Организации Объединенных Наций обязательств по согласованию деятельности специализированных учреждений,

1. *обязуется*, после передачи соответствующих вопросов, если таковая потребуется, на рассмотрение в надлежащую комиссию или специальный комитет,

а) рассматривать вопросы, переданные ему Генеральным Секретарем из Комитета, созданного порядком, указанным в нижеприведенном пункте 2, и, в зависимости от обстоятельств, либо делать рекомендации, либо выносить решения по этим вопросам, а также по вопросам, возникающим вне пределов, установленных соглашениями между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, и могущим стать предметом расхождения между этими учреждениями и Организацией Объединенных Наций, или между самими специализированными учреждениями, или между последними и комиссиями или другими вспомогательными органами Совета, и

б) делать рекомендации относительно способов и средств укрепления отношений между всеми этими организациями;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю создать постоянный комитет, состоящий из должностных лиц под председательством Генерального Секретаря, со включением в него соответствующих должностных лиц специализированных учреждений, поставленных в связь с Организацией Объединенных Наций. В задачи этого постоянного комитета, руководимого Генеральным Секретарем, будет входить принятие всех надлежащих мер для наиболее полного и эффективного проведения в жизнь соглашений, заключенных между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями.

14 (III). Взаимоотношения со специализированными учреждениями

*Резолюция от 3 октября 1946 года
(документ E/241)*

1. Экономический и Социальный Совет

порукает Генеральному Секретарю включить в проект соглашения с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией, рекомендованный Советом на его второй сессии для утверждения Генеральной Ассамблеей, дополнительную статью, устанавливающую порядок получения Продовольственной и сельскохозяйственной ор-

ганизацией консультативных заключений Международного Суда аналогичный порядку, установленному статьей IX проекта соглашения с Международной организацией труда, и

рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить проект соглашения, с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией, измененный путем включения этой статьи.

2. Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев проект соглашения между его Комитетом по переговорам со специализированными учреждениями и Временной международной организацией гражданской авиации,

порукает Генеральному Секретарю включить в проект соглашения с этой организацией дополнительную статью, предоставляющую организации такой же порядок получения консультативных заключений Международного Суда, как это указано в статье IX проекта соглашения с Международной организацией труда, и

рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить проект соглашения со включением означенной статьи.

3. Экономический и Социальный Совет,
рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального Секретаря предложить Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций (ЮНЕСКО) заменить статью XI проекта соглашения с этой организацией, касающуюся вопроса о взаимоотношениях с Международным Судом, статьей, которая распространит на ЮНЕСКО ту же процедуру в этом отношении, которая установлена в проекте соглашения с Международной организацией труда (статья IX).

4. Экономический и Социальный Совет
порукает Генеральному Секретарю укрепить и расширить благоприятные для взаимной работы взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций, с одной стороны, и Международным валютным фондом и Международным банком реконструкции и развития, с другой, и продолжать совещания с представителями названных организаций о вступлении в официальные переговоры в возможно скором времени.

5. Экономический и Социальный Совет
порукает Генеральному Секретарю в возможно скором времени вступить в переговоры с Временной комиссией Международной организации здравоохранения для выработки соглашения, подлежащего обсуждению на ближайшей сессии Экономического и Социального Совета.

15 (III). Предоставление Генеральной Ассамблеей полномочий Совету запрашивать консультативные заключения Международного Суда

*Резолюция от 21 сентября 1946 года
(документ E/131/Rev. 1)*

Пункт 2 статьи 96 Устава предоставляет Генеральной Ассамблее право разрешать «другим органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям... запрашивать консультативные заключения Суда по юри-